
Présidence : Pays-Bas

447ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 10 avril 2003

Ouverture : 10 h 05

Clôture : 13 h 35

2. Présidence : M. J. de Visser
M. K. Vosskühler

Avant d'aborder l'ordre du jour, le Président a, au nom du Conseil permanent, exprimé ses condoléances à l'occasion du décès de M. Gizo Grdzeldze, administrateur principal de projets au Bureau du Coordonnateur des projets de l'OSCE en Ukraine.

3. Sujets examinés - Déclarations - Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : ALLOCUTION DE M. GEORGE SOROS

Présidence, M. George Soros (PC.DEL/360/03), Grèce-Union européenne (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/405/03), Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Géorgie, Arménie, Ouzbékistan, Moldavie, Roumanie (PC.DEL/397/03 Restr.), ex-République yougoslave de Macédoine, Tadjikistan, Hongrie, Serbie-Monténégro, Ukraine, Biélorussie

Point 2 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

a) *Rapport du Représentant de l'OSCE pour la liberté des médias* : Représentant pour la liberté des médias (FOM.GAL/5/03), Grèce-Union européenne (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/406/03), Ukraine, Présidence, Fédération de Russie, Biélorussie, Etats-Unis d'Amérique

- b) *Visite en Géorgie, du 28 mars au 1er avril 2003, d'une délégation d'ambassadeurs d'Etats participants de l'OSCE* : Géorgie, Grèce-Union européenne (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/404/03), Etats-Unis d'Amérique, Moldavie (également au nom de l'Azerbaïdjan et de l'Ukraine) (PC.DEL/369/03 Restr.), Canada, Norvège, Fédération de Russie, Présidence
- c) *Arrestation de M. Rajic par la Croatie en vertu d'un mandat du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie* : Etats-Unis d'Amérique, Canada, Croatie (PC.DEL/396/03)
- d) *Levée du mandat d'arrêt contre M. Bobetko par le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie* : Croatie
- e) *Peine de mort aux Etats-Unis d'Amérique* : Grèce-Union européenne (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/402/03), Norvège, Etats-Unis d'Amérique
- f) *Ratification du Protocole additionnel No 13 à la Convention européenne des droits de l'homme par la Roumanie* : Roumanie
- g) *Sixième Sommet du Processus de coopération en Europe du Sud-Est, tenu à Belgrade le 9 avril 2003* : Serbie-Monténégro
- h) *Décès de M. Gizo Grdzeldze en Ukraine* : Ukraine, Géorgie

Point 3 de l'ordre du jour : PROJET DE PLATE-FORME COMMUNE A
 COMMUNIQUER AUX ETATS DES BALKANS
 OCCIDENTAUX EN PREVISION DE LA
 CONFERENCE D'OHRID DES 22 ET 23 MAI 2003

Présidence, Fédération de Russie, Grèce-Union européenne,
Serbie-Monténégro, Arménie, Albanie

Point 4 de l'ordre du jour : RAPPORT DU COORDONNATEUR DES
 ACTIVITES ECONOMIQUES ET
 ENVIRONNEMENTALES DE L'OSCE SUR LE
 TROISIEME SEMINAIRE PREPARATOIRE DE LA
 ONZIEME REUNION DU FORUM ECONOMIQUE

Présidence, Coordonnateur des activités économiques et environnementales de
l'OSCE, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Ouzbékistan

Point 5 de l'ordre du jour : PREPARATIFS DE LA ONZIEME REUNION DU
FORUM ECONOMIQUE

Présidence, Grèce-Union européenne (Commission européenne) (les pays candidats à l'adhésion Chypre, la République tchèque, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la Slovaquie et la Slovénie ainsi que les pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/403/03), Fédération de Russie, Canada

Point 6 de l'ordre du jour : DECISION SUR L'ORDRE DU JOUR, LE
CALENDRIER ET LES AUTRES MODALITES
D'ORGANISATION DE LA CONFERENCE SUR LA
MONDIALISATION

Présidence

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 539 (PC.DEC/539) sur l'ordre du jour, le calendrier et les autres modalités d'organisation de la Conférence sur la mondialisation ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Point 7 de l'ordre du jour : DECISION SUR L'ORDRE DU JOUR, LE
CALENDRIER ET LES MODALITES DE LA
PREMIERE CONFERENCE ANNUELLE
D'EXAMEN DES QUESTIONS DE SECURITE (non
adoptée)

Présidence, Azerbaïdjan, Géorgie, Etats-Unis d'Amérique, Ukraine,
Fédération de Russie

Point 8 de l'ordre du jour : DECISION SUR L'ORDRE DU JOUR, LE
CALENDRIER ET LES AUTRES MODALITES
D'ORGANISATION DE LA CONFERENCE SUR
L'ANTISEMITISME

Présidence

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 540 (PC.DEC/540) sur l'ordre du jour, le calendrier et les autres modalités d'organisation de la Conférence sur l'antisémitisme ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Point 9 de l'ordre du jour : DECISION SUR L'ORDRE DU JOUR, LE
CALENDRIER ET LES AUTRES MODALITES
D'ORGANISATION DE LA CONFERENCE SUR LE
RACISME, LA XENOPHOBIE ET LA
DISCRIMINATION

Présidence

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 541 (PC.DEC/541) sur l'ordre du jour, le calendrier et les autres modalités d'organisation de la Conférence sur le racisme, la xénophobie et la discrimination ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Point 10 de l'ordre du jour : DECISION SUR LE BUDGET ADDITIONNEL POUR 2003 AUX FINS DE LA CONFERENCE SUR L'ANTISEMITISME, DE LA CONFERENCE ANNUELLE D'EXAMEN DES QUESTIONS DE SECURITE, DE LA CONFERENCE SUR LA MONDIALISATION ET DE LA CONFERENCE SUR LE RACISME, LA XENOPHOBIE ET LA DISCRIMINATION

Présidence

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 542 (PC.DEC/542) sur le budget additionnel pour 2003 aux fins de la Conférence sur l'antisémitisme, de la Conférence annuelle d'examen des questions de sécurité, de la Conférence sur la mondialisation et de la Conférence sur le racisme, la xénophobie et la discrimination ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Point 11 de l'ordre du jour : DECISION SUR LA NOMINATION DU VERIFICATEUR EXTERIEUR

Présidence

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 543 (PC.DEC/543) sur la nomination du Vérificateur extérieur ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Royaume-Uni (déclaration, voir l'annexe au présent journal)

Point 12 de l'ordre du jour : RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU PRESIDENT EN EXERCICE

Aucune déclaration

Point 13 de l'ordre du jour : RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL

- a) *Annonce de la distribution d'un rapport du Secrétaire général* : Représentant du Secrétaire général (SEC.GAL/70/03 Restr.)
- b) *Décès de M. Gizo Grdzlidze en Ukraine* : Représentant du Secrétaire général
- c) *Participation du Secrétaire général au sixième Sommet du Processus de coopération en Europe du Sud-Est, tenu à Belgrade le 9 avril 2003* : Représentant du Secrétaire général

- d) *Réunion régionale des chefs de mission, tenue à Achgabat* : Représentant du Secrétaire général
- e) *Nomination du Vérificateur extérieur* : Représentant du Secrétaire général
- f) *Documents se rapportant à la mise en oeuvre de la Décision No 486 du Conseil permanent* : Représentant du Secrétaire général

Point 14 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

- a) *Annonce de la distribution d'une déclaration de la Hongrie (PC.DEL/372/03)* : Hongrie
- b) *Elections parlementaires en Belgique, prévues le 18 mai 2003* : Belgique
- c) *Questions de protocole liées à la participation des partenaires méditerranéens pour la coopération et des partenaires pour la coopération aux réunions du Conseil permanent* : Bulgarie, Présidence

4. Prochaine séance :

Vendredi 2 mai 2003 à 15 heures, Neuer Saal



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.JOUR/447

10 avril 2003

Annexe

FRANÇAIS

Original : ANGLAIS

447^{ème} séance plénière

PC Journal No 447, point 11 de l'ordre du jour

DECLARATION
DE LA DELEGATION DU ROYAUME-UNI

Monsieur le Président,

Je remercie les délégations d'avoir approuvé la nomination du Bureau national de vérification des comptes comme prochain vérificateur extérieur de l'OSCE. Je suis convaincu que le Bureau national de vérification des comptes poursuivra l'excellent travail que le vérificateur extérieur suédois a effectué au cours des quatre dernières années. Je souhaiterais toutefois apporter une précision. L'intention du Bureau national de vérification des comptes est de fournir des services de vérification extérieure à l'OSCE non pas pendant une année seulement, mais pendant une période de trois ans, conformément à ce que prévoit l'Article VIII du Règlement financier.

Je demande que cette déclaration soit jointe au journal de ce jour.